



SMART CITIES.

dans l'Eurométropole
in de Eurometropool
Lille-Kortrijk-Tournai **#2**

01/06/2018
KORTRIJK
HANGAR K

PROGRAMME PROGRAMMA

12:00 → 12:45

ACCUEIL & ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS
avec un lunch léger

VERWELKOMING & REGISTRATIE VAN DE
DEELNEMERS met een lichte lunch

13:00

INTRODUCTION
Accueil par **Vincent Van Quickenborne**, Président de
l'Eurométropole.

INLEIDING
Verwelkoming door **Vincent Van Quickenborne**,
Voorzitter van de Eurometropool.

13:30 → 14:30

DES SMART CITIES EN EUROPE
VOUS DEVOIENT LEURS SECRETS
Quel processus ont-elles utilisé ?
Comment ont-elles intégré les citoyens
et autres acteurs dans celui-ci ?
Pour répondre à quels objectifs ?
Quels sont maintenant les résultats concrets ?
Quelles recommandations font-elles
en regard de leurs expériences ?

EUROPESE SMART CITIES
VERKLAPPEN HUN GEHEIM
Hoe zijn ze te werk gegaan?
Hoe hebben ze de burgers en andere actoren hierbij
betrokken? Welke doelstellingen streefden ze na?
Welke concrete resultaten kunnen ze voorleggen?
Welke aanbevelingen doen ze op basis van hun
ervaringen?

14:30 → 15:30

PRATIQUES SMART THEMATIQUES
Des communes parlent aux communes
de leurs pratiques et des résultats.
Faire société, c'est travailler avec et pour les citoyens
pour développer la ville, ses services, rendre plus
agréables ses espaces de vie, la faire visiter, lui faire
faire des économies (consommer moins), etc.
Le numérique ou l'intelligence artificielle doivent
rester au service d'un projet, qu'il soit initié par les
acteurs politiques ou par les citoyens au sens large.

SMART PRAKTIJKEN
Gemeenten stellen andere gemeenten hun good
practices en resultaten voor.
Bouwen aan de stad van morgen, dat is werken met en
voor de burgers om de stad en haar diensten verder te
ontwikkelen, de leefruimten aangenamer te maken,
de stad aantrekkelijk te maken voor bezoekers, aan te
zetten tot besparingen (minder verbruiken) enz.
Digitale ontwikkeling en artificiële intelligentie moeten
ten dienste blijven staan van een project, ongeacht
of het werd opgestart door politieke actoren of door
burgers in de brede zin.

Villes, entreprises et start-ups
pitchent (processus, mise en place et résultats) sur
leurs pratiques autour de trois thèmes :

Steden, bedrijven en start-ups
pitchen (proces, implementatie en resultaten) hun
praktijken rond drie thema's:

LE COMMERCE ou comment développer le commerce
en ville tout en tenant compte du développement du
e-commerce tout aussi utile ?

HANDEL of hoe de handel in de stad ontwikkelen rekening
houdend met de opkomst van de e-commerce

LE GAMING ET INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, ou comment
les ressources du jeu digital peuvent intervenir au service
du développement de nos territoires ?

GAMING EN ARTIFICIËLE INTELLIGENTIE of hoe videospellen
de ontwikkeling van onze regio's kunnen bevorderen

L'ENERGIE ou comment le numérique accompagne ou
facilite une transition énergétique efficace ?

ENERGIE of hoe de digitale ontwikkeling een efficiënte
energieomschakeling ondersteunt of bevordert

15:30

PERSPECTIVES EUROMETROPOLITAINES &
CLOTURE : Vers un réseau eurométropolitain des
acteurs du numérique.

EUROMETROPOLITANE PERSPECTIEVEN &
AFSLUITING: Naar een Eurometropolitain netwerk van
de digitale actoren.

16:00 → 17:00

FORUM DES SOLUTIONS INNOVANTES & COCKTAIL
Besoin d'inspiration ? En recherche de solutions ?
Découvrez les « habitants » d'Hangar K et rencontrez
d'autres acteurs de pratiques ou projets innovants
français et belges.

FORUM VOOR INNOVATIEVE OPLOSSINGEN
Nood aan inspiratie? Op zoek naar oplossingen?
Maak kennis met de "bewoners" van Hangar K en met
andere actoren van Franse en Belgische innovatieve
praktijken of projecten.

*Le programme détaillé
sera disponible courant mai
Interprétariat simultané français/néerlandais*

*Het gedetailleerde programma zal
in de loop van mei beschikbaar zijn
Simultaanvertaling Nederlands /Frans*

+
**JE M'INSCRIS
IK SCHRIJF ME IN**

+
**OÙ ?
WAAR ?**

**Venir au Hangar K de Kortrijk
Om Hangar K in Kortrijk te bereiken**